

## Előfizetési díj:

Egész évre 4 frt. Félévre  
2 frt. Negyedévre 1 frt.  
Egy szám ára 10 kr.

## Hirdetmények:

3 hasábos petsor egyszer  
9 kr. többszöri hirdetésnél  
7 kr. Bélyegdíj 30 kr.

Nyílt-tér petit sora 12 kr.

## ZALAMEGYE

társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap.

## A lap

szellemi és anyagi részét  
illető közlemények a szer-  
kesztőséghez küldendők.

Bérmentetlen leveleket csak  
ismert kezektől fogadunk el.

Kéziratokat nem küldünk  
vissza.

A „Zalamegyei gazdasági egyesület“, a „Zala-eggerszegi ügyvédi kamara“, a megyei községi- és körjegyzők, a „kanizsai és novai járási községi és körjegyzők egylete“-nek hivatalos közlönye.

Megjelenik minden vasárnap.

## Az alakoskodás.

A társadalmi morálnak talán sohasem volt annyi predikátora, mint napjainkban. Körülbelül ott vagyunk, hogy most már mindenki predikátor és így publikum... nincs is. Amint mondani szokták: Magának beszél a pap. Már mindegy: azért csak papot, mert az a kenyere, az a kötelessége.

Tárgyat találni nem nehéz, mert a társadalmi élet a mai finomított megnyilatkozásaiban is lépten, nyomon tár elének olyan mozzanatokot, amikből azt látjuk, hogy az úgynevezett társadalmi morál most sem nyugszik valami nagyon egészséges alapokon.

Igaz, hogy azok a szembeötölő kinövészek, azok a rögtön szemetszűrő érdességek, amik régebben oly gyakran foglalkoztatták a finomultabb izlésű egyéneket, ma már nem fordulnak elő; de annál több a sima felszín alatt rejtőző baj, melyek megbízhatatlanná teszik az előttünk fekvő látszatot.

Ma már az emberek nem rontanak egymásra kiméletlen grombasággal, nyersséggel, mint annak előtte tették; nem intézik el a személyes ügyeket atele vastag-összintességű kijelentésekkel. Mindez azonban nem jeleni a társadalmi érintkezésnek lényegében is teljes megtökélyesülését. Az egykori érdesség, nyers őszinteség, a modorban nyilvánuló darabosság talán kellemetlenül érintette a finomabb, gyöngédebb érzésű szemlélőt, de meg is nyugtathatta, mert bizonyos lehetett arra nézve, hogy az alatt semmi, de semmi nem lappang. A mostani simaság megbízhatatlan, gyanút keltő; bizonytalanságban hagy.

Hogy gyakorlati példát is alkalmazzunk, vegyünk egy képet a multból és egyet a jelenből.

Régebben, ha a társaságban két egyén között bizonyos nézetkülönbségek vagy differenciák merültek fel, nem egyszer igen élessé fajult szóváltás fejlődött ki; a szem- és fültanuk már-már attól tartottak, hogy tettelegességre kerül a sor. Nyelvvel, szóval hatalmasan elverték egymáson a port. Elmondta mindegyik a lelkén fekvőt. A vége az lett, hogy békességesen elváltak egymástól. Mindegyik kifizette a másikat öreg-vagy aprópénzzel, ahogy tőle tellett, s egyik sem gondolt arra, de a tanukat sem nyug-

talanította az a gondolat, hogy majd máskor is történhetik lerovás. A dolgok teljes őszinteséggel, minden adósság hátrahagyása nélkül lettek kiegyelítve. Ez egy kép a régebbi társadalmi életből.

Most, ha valamely társaságban két egyén között ellentétek jönnek létre, nem igen erednek szóváltásba, a nyelv segítségével nem verik el egymáson a port, hanem bizonyos sima mosolygással napirendre térnek a kínos kimenetelűnek ígérkező ügy fölött, mivel figyelmetlenség volna azzal a társaságot untatni. A felek a konvencionális formák legszigorúbb szabályai szerint válnak el egymástól, de azért magában mindegyik a megtorlásra gondol; a jelen voltak pedig azon tűnődnek, hogy mi fog ezek után következni? Ez egy kép a mai társadalmi életből.

Régebben: a nyers, édes, de megbízható, őszinte, nyílt elintézés. Ma: a simaság mosolygó álarcával járó fondorlat megbízhatatlan békéje.

Tehát a sima felszín, a tetszetős látszat alatt ott lappang a társadalmi élet örlő betegsége. Úgy látszik, mintha társadalmi életünknek mai békés viszonyaiiban a morális erő és egészség duzzadozna; semmi szíptomája nem mutatkozik külsőleg a rejtőző bajnak, de azért a mélyebben kutató és figyelő tudja, hogy a társadalmi érintkezés jelenlegi simasága alatt egy nagyon erős baj lappang. Az alakoskodás.

A nagy társadalomban forgódó ember már szinte a művészetig vitte az alakoskodást. Páncélok alatt tartani a gondolatokat és érzelmeket; mondani és mutatni azt, ami minden ízében hazugság, mert ellenmondásban van belső világunkkal; ez a mai társadalmi érintkezés művészete. Közönséges nyelven alakoskodásnak, képmutatásnak hívjuk, de a finomult társadalmi erkölcs konvencionális simaságnak keresztelte el.

Elszomorítóan nagy dimenziókban hódított ez az alakoskodás.

Ha egy befolyásosabb vagy egy magasabb állású egyénnek valami kellemetlensége van, és az az illető esetleg személyi tulajdonságai miatt egyáltalán nem áll közszeretben: akkor belsejében majdnem minden ember örül az azt ért kellemetlenségnek; de ha társaságban vannak, mindenki mellére fektetett kezekkel, szomorú arccal és reszkető hanggal fejezi ki mély

megilletődését, mert mindegyik abban a hitben van, hogy a társaságban lesz olyan is, aki ezt a mély megilletődést el fogja juttatni oda, ahova adreszsálva van.

Ha a társadalmi élet egyik hatalmasa valami módon megsérti a másik hatalmasat, ennek a megsértettnek rögtön toborzódik tábora, amely mindenre kész, hogy az a másik, — aki a méltatlanságot elkövette —, erkölcsileg lehetetlenné tétessék. Üvöltének fejére rettenetes társadalmi anathémát.

De a hang és felháborodás első hullámainak elsimulása után valahogy eszébe ne jusson annak a kiátkozott társadalmi előkelőségnek azt a tréfát elkövetni, hogy az ellene üvöltöttek valami barátságos pusztai kirándulásra, sokat ígérő traktamentumra meghívja, mert bizonyos lehet arról, hogy azok a lehető legkomolyabban megjelennek valamennyien és a lehető legnagyobb komolysággal fognak tóasztozni az őszinte, megingathatatlan barátságra.

Tessék azután ilyen viszonyok között tisztába jönni az emberekkel! Tessék megállapítani valakinek, hogy kinek-kinek modorában, szavaiban mi az igazság és mi a hazugság?

De azért nem kell, kérjük megjedni, hogy ez a folytonos alakoskodás vallami rettenetes vihart szül majd, mely megzavarja az egész világrendet! Oh nem! Az emberek nagyon szépen fen tudják tartani a harmoniát hazugságok mellett is. Mikor a társadalmi erkölcs nyíltságot, őszinteséget kívánt: akkor az őszinteség adta meg a harmoniát és ezt nem zavarták meg a kivételesen előfordult hazugságok. Most a hazugságban, az alakoskodásban van a harmonia és ezt nem zavarja meg a kivételesen előforduló őszinteség.

A föld azért szép renndel tovább forog. A különbség csupán az, hogy mikor az őszinték szerepeltek, a hazugoknak bujkálni kellett; most pedig, hogy az alakoskodók a szinpad, az őszinték zárkóznak el majdnem teljesen.

Kétségtelen, hogy ebből az elzárkózásból valami nagy előnye nincs a társadalomnak; ellenben a helyes egészséges kifejlődés szempontjából annál több hátránnyal jár az elhárított és uralkodóvá lett alakoskodás. De ezt az áramlatot most hiába akarnók

## A „Zalamegye“ tárcája.

## Kutyanyelv.

Megnyaltam uram gazdájának a kezét. Alázatos hű szolga voltam. Kinyaltam izletesen az ételmaradékot. Tehát olyan-amilyen *eszétikus* is voltam. Segítettem ugatni az uram szájában, ha tolvajok jöttek. Hűséges házőrző voltam s a gonoszok ostroma.

Legjobb tudomásom szerint ekkora volt az én szerepük, ennyi az én kötelességem. Nem sok, de elégséges. Azonkívül nem volt egyéb teendőm, s az uram, amint jött a forró nyár, a nagy melegben, mint haszon-talan portékát, kilökött a szájából s télenlül lóginyásztam jobbra-balra.

Egy veres húsdarab lettem.

S mikor már a kutyának sem kellett, hogy az is kido-bott a szájából: felvettek az újságírók s eszközül használnak a világ kormányzásában. Rám írják mind, ami történeke világon és aminek történnie kellene. Felvettek, mondom, azaz, hogy jobban mondva, csak a nevetem vették fel (de elég ez). Ezen a néven ismernek engemet különösen az újságírók és a nyomdászok. Nem igen tudom azonban, miért is hívják hát kutyanyelvnek. Tán csak nem vették fel hiába az én nevetem. Inkább meg tudnám érteni, ha kutyafog volnék. Így csupán külső hasonlatosság alapján vagyok az, a mi vagyok, kutyanyelvnek keresztelve. Hihetőleg azért, mert jó hosszú és nem nagyon keskeny valék uram szájában huskóromban. Olyanforma vagyok gazdám kezében most papirkóromban is.

Mert valójában egy szelet papirdarab vagyok.

Talán csak nem vették fel, mondom, hiába a nevetem.

Nem hiszem.

Elég nagy szerepük van itt az új otthonomban is, nagyobb, mint az elsőkben. Hivatásom sokágu és magasztos.

Megteszem azokat is, amiket a kutya nyelve, sőt néha rosznyelv vagyok. Itt-ott kajtárkodom, lopok, esenek amit lehet, felfalogatok apró hulladékokat is az események asztaláról, mert ilyenek között is vannak izletes falatok. S megeresztek néha egy-egy kistere-ferét, pletykát. De azért jó és nemes izlésem van, sem tolvaj nem vagyok: a lopást csak spártai módig viszem. Kárt és veszedelmet másnak nem csinállok.

A családi tűzhely szentélyébe nem öltögetem magam.

A derék embert, mint gazdáját a hűséges kutya, nyalogatom, simítgatom, hiven őrzöm, védelmezem. A gaz-embert megugatom.

Amióta pedig nemesebb, igazi beszélő szerv lettem, s az újságírók érzelmeit és gondolatait tolmácsolom: tehetségem és hatalmam megszázszorozódott; csak kutyanyelvnek hinak ugyan, de az emberek történetét, alacsony és magasztos cselekedeteit, a fájó emlékeket, a vidám vágyakat és reményeket, a szív édes örömet és keserű fájdalmát zengem, úgy, mintha azok az angyalok nyelvén szólanának.

Hatalom vagyok itt a földön.

En, a nyelv hatalmával, megdicsérem a jámbor embert, ki embertársainak javára van, aki övéinek nyugalmas szerencsését fáradtsággal, szorgalmas munkássággal ápolja.

En, a nyelv hatalmával, világgá hirdetem, harsány hangon dicsőítem, aki nagy célokért hevül, aki meleg verejtéket hullat hazájáért, s az emberiség boldogításáért.

A legnagyobbakat triumphussal hordozom körül, a vértant és a hőst homlokon csókolom a nyelv legédesebb mézével, a halhatatlanság szent hevületével.

Áldás vagyok.

Viszont szigorú bírói székeim elé állítom a rozslé-keket. Rajtam keresztül vonulnak ezek az örök emésztő tűzbe. Itt a rágalmazók falánksza, ott a sikkasztók nagy tábora hemzseg; rendetlen hadseregben állnak szanaszét a többiek, a csirkefogótól a hazaárulóig. Köztük a leg-elvetemültebb lélek is megrázkódik az én ítéletemre. Mielőtt az enyészet sötétségébe seperném őket, tüzes bélyeget nyomok sápadt orcáikra s kezem alatt kínos vesszőt futnak a világ picacán.

Mert átok is vagyok.

De hála Istennek, nagyobb részt megsem ilyenekből áll a világ. Nagyobb tábora van a jóknak. Ezek vagy okosak vagy bárgyuak, bátrak vagy gyávák, jó kedvűek vagy bánatosak, kérkedők vagy alázatosak, boldogok vagy boldogtalanok, komolyak vagy tréfások; de mindnyájan ártatlanok. Legtöbbit ezekkel társalkodom. Részt veszek örömlükben, bánatukban. Sirok a sirókkal s örülök az örvendezőikkel. Magam is szeretem a dévajkodást, kigúnyolom a felszeget s jóízűeket kacagok a bambákon; hátha felkeltem bennök a szégyenérzetet s megváltoznak. Ha nem, azt sem bánom. Biztatom a bátrakat és bátorítom a gyávákat; figyelmeztetem az elbizakodottakat s önértet-öntök a túlszerénybe; fokozom a jókedvet s a remény balzsamát csepegtetem a kétségbeesettek szívébe; hajlékot nyitatok a földönfutóknak s a mezítelent felruházatom az emberekkel; pénzt és kenyeret gyűjtök az éhezőknek s felkeltem az emberekben a könyörületes mindazok iránt, kiket a balsors meglátogat, kiket az árvíz, a tűzvész és a rablók megtámadnak. Enyhet adok a fáradtagnak, megsimogatom homlokát s szeliden biztató szóval letörlöm verejtékét a küzdőknek.

En az élet nyelve vagyok.

Hozzám folyamodnak a bánatos szívűek; vállamra borul a kesergő özvegy, a kitaszított árva sakinek sirba szállott legszebb reménye: fülembé súgják bújohajásai-

megállítani és a társadalmi életet más mederbe terelni. Be kell várni türelmesen azt az időt, mikor a társadalom maga fog undorral elfordulni az alkoskodástól.

## A Zalavármegyében alakított borellenőző bizottságok szervezeti szabályai és ügyrendje.

I. §. A mesterséges borok készítésének és forgalomba hozatalának tilalmazásáról szóló 1893. XXIII. t. cz. végrehajtása tárgyában 1897. évi augusztus hó 23-án 53850. sz. a. kiadott kereskedelemügyi m. kir. miniszteri rendelet alapján Zalavármegye területén Z.-Egerszeg és N.-Kanizsa r. t. városokban s a sümegi, z.-szent-gróthi, keszthelyi, paicsai, nagy-kanizsai, csáktornyai, perlaki, letenyei, alsó lendvai, novai és zala-egerszegi járásokban 1—1, a tapolcaizai járásban pedig 3 borellenőző bizottság alakítottatik.

A tapolcaizai járás 3 borellenőző bizottságának működési területe a következő:

a) Tapolca vidéke, mely magában foglalja Tapolca nagyközséget s a diszeli, gulácsi, I. tomaji, nemes-vitai, t.-dörögdi, tördemiczi és m.-apáti községeket;

b) Kővágó-órsz. vidéke, mely a k.-kallai, kékkuti és szent-antalfai községekből áll;

c) B.-Füred vidéke, mely B.-Füred nagyközségre s a csopaki, f.-órsi, nemes-pécselei és órvényesi községekre terjed ki.

II. §. Minden bizottság egy elnökből és 8 tagból áll. A bizottság elnökét és tagjainak felét a főispán nevezi ki, a tagok másik felét pedig a törvényhatósági közgyűlés választja.

A bizottságba mindazok kinevezhetők és megválaszthatók, a kik annak működési területén laknak.

A ki az 1893. 26. t.-cikkbe vagy az annak végrehajtása tárgyában kibocsátott miniszteri rendelethez utköző kihágásért büntetést szenvedett, bizottsági tag nem lehet.

Minden bizottság maga választja és a szükséghez képest esetről-esetre maga helyettesíti jegyzőjét tagjai sorából; de jogában áll a bizottságnak a székhelyén vagy ülési helyén (VII.) székeltő községi vagy körjegyzőt is a jegyzői teendővel megbízni, a ki ezen megbízásnak pontosan megfelelni köteles; a r. t. városok és nagyközségek azonban magok jelölhetik ki jegyzőik sorából azt, a ki a jegyzői teendőket megbizható.

Az irodai teendőket az a községi bizottság, amely a bizottság székhelyét képezi, vagy a melyben a bizottság ülészik. Ezen községekre ama teendőket pontosan ellátni tartoznak.

III. §. A bizottsági elnök és a bizottsági tagok kinevezése, illetőleg megválasztása három-három évre terjed; ugyanazok az egyének azonban újra kinevezhetők, illetőleg megválaszthatók.

Ha valamelyik bizottsági tag ezen állásáról lemond, továbbá ha meghal, vagy más ok miatt a bizottsági tagokra bízott teendőket ellátására képtelenné válik: a bizottság elnöke vagy helyettese tartozik ezen körülményt a törvényhatóság első tisztviselőjének (alispán) azonnal bejelenteni.

IV. §. A bizottsági elnök és a bizottsági tagok ezen állása tisztviselési, tehát sem fizetéssel, sem díjazással (napidíjjakkal, utazási vagy ügyviteli költség megtérítésével stb.) nem jár.

A bizottságok és tagjaik azonban egymásközt és a hatóságokkal díjmentesen levelezhetnek, ha a levél boríték (esetleg távirat) a következő jelzéssel: „borellenőző bizottsági ügyben díjmentesen” ellátva és azon a feladó megnevezve van.

V. §. A borellenőző bizottság megalakuló ülését ezen szervezeti szabályzat és ügyrend megállapításától számított 30 napon belül tartozik megtartani s azon elnök-helyettesét választani köteles.

Ezenkívül a bizottság negyedévenként legalább egy ülést tartani köteles, amelyen az elnök vagy helyettese a lefolyt időben tett intézkedésekről, a bortörvénybe ütköző kihágások gyanúja miatt tett feljelentésekről, az ezen kihágási ügyekben hozott ítéletekről, az ezek ellen történt felelősségi jelentést tesz s az elnök, valamint az egyes bizottsági tagok általában előadják a bortörvény

kat s mellemre hullatják forró könyvespjeiket. Azt gondolhatják némelyek, hogy én érzéketlen vagyok. Oh nem. Nagyon nehéz nekem elviselnem amint hegyes tollalát át-meg áthatogatja gazdám fehér keblemet s a fekete tintával véres fájdalokat csepegtet belém. Égetnek ezek engemet is, mert szivekből kifacsaródott forró könyvesppek. De elviselem e súlyos terheket, osztózom, hogy ama gyászosok könnyebbüljenek.

Mert szeretet vagyok.

Szinem elé kerül mindenki, hogy jutalmát elvegye: gyilkos és ártatlan egyaránt. Nem menekülhet előlem a bujdosó Káin sem. Előkeresem a Herostrateseket, kik felgyújtják a Diána templomát, és saját kezükkel font koszorúkat letépek homlokukról és sárt mázolok oda. Rátalálok az Amerikába szökött sikkasztókra, — villogó hegyes tört mártok beléjük, mely még a kopor sóban is szurkálja, égeti keblük belsőségét. Sőt önként jelentkeznek nálam sorban a többiek is: ki apjára emelte kezét botorul, ki eldobta fiát gonoszul, ki megcsalta hitvesét álno- kul, ki elhagyta, vagy eladta hazáját hűtlenül: szivökbe és agyvelejökbe vágom éles körmömet. Megmarcangolom őket.

Elő lelkiismeret vagyok.

S bírói székem előtt egyenlően jelenik meg mindenki, hogy jutalmát elvegye. Gyöngének és hatalmasnak egy a jutalma, ha jól szolgálták a közügyet. S ha hibások voltak: a koldusi mankó és a királyi korona egyenlően megreszket előttem.

Mert én az igazság nyelve vagyok.

Baran Goló

végrehajtása körül szerzett tapasztalataikat és erre vonatkozó esetleges javaslataikat.

VI. §. Az V. §-ban említett negyedéves üléseken kívül a borellenőző bizottság annyiszor tart ülést, ahányszor ennek szüksége felmerül. Az ülések napját az elnök vagy helyettese tűzi ki s az ülést ő hívja egybe. Két bizottsági tag kivánságára az elnök vagy helyettese köteles a bizottságot ülésre egybehívni. Az üléseket, sürgős eseteket kivéve, 3 nappal előbb kell összehívni.

VII. §. A r. t. városi bizottságok az illető város, a járások az illető járás, a vidékiek pedig az illető vidék székhelyén (I. §.) tartják rendszerint üléseiket, azonban kivételes esetekben más helyen is ülésezhetnek.

Az üléseket az elnök vagy helyettese, ezeknek akadályoztatása esetén pedig a jelenlevők által maguk közül erre felkért bizottsági tag vezeti.

A bizottsági ülés határozatképes, ha ezen az elnöklőn kívül legalább két tag jelen van.

A határozatok szótöbbséggel hozatnak és jegyzőkönyvbe foglalandók.

Szavazatok egyenlősége esetén az a vélemény tekintetik a bizottság határozatának, a melyre az elnök szavazott.

VIII. §. Minden borellenőző bizottság tartozik a törvényhatóság első tisztviselőjének évenként január hónapban írásbeli jelentést tenni a bizottság előző évi működéséről; e jelentésben a bizottságok a bortörvény sikeres végrehajtása céljából szükségeseknek tartott javaslataikat is megtehetik.

Az alispán a jelentések beérkezése után összehívja a hatóságokat együttes ülésre, mely a jelentéseket kiosztja és javaslatait az illetékes hatósághoz terjeszti.

IX. §. A borellenőző bizottságnak feladata általában véve a borforgalomnak az 1893. XXIII. t.-cikk szempontjából való megfigyelése, a minden községnek tekintetében az illetékes hatóságok és a jogaikban sértett érdekkörök nyomravezetése s a kihágások kiderítésére irányuló eljárásnak megkönnyítése.

E célból a borellenőző bizottságnak, valamint a bizottság minden egyes tagjának egyenként is feladata, hogy azon területen, a melyre a bizottság működése kiterjed, állandóan éber figyelemmel kíséresse a bortermelési és borforgalmi viszonyokat abból a szempontból, hogy vajjon ott nem készítettettek-e, illetőleg nem hozatnak-e forgalomba olyan italok, amelyek az 1893. XXIII. t.-cikkre, illetőleg a törvény végrehajtása tárgyában 1897. évi augusztus hó 23-án 53850. sz. a. kiadott kereskedelemügyi miniszteri rendelethez utköznek és nemkövetettek-e el más oly cselekvények, a melyek az idézett törvényben és rendelethez utköznek.

Mihelyt a bizottság bármely tagja e tekintetben alapos gyanúra okot szolgáltatatható körülményeket észlel, vagy épen valamely tiltott cselekmény elkövetéséről tudomást szerez: tartozik erre a bizottság elnökét, vagy ennek helyettesét figyelmeztetni.

Ha az elnök vagy helyettese a bizottsági taggal egy véleményben van, illetőleg az egy bizottsági tagtól vett figyelmeztetéshez hozzájárul, ezt az illetékes elsőfokú hatóságnak akár szóval, akár írásban azonnal bejelenteni köteles. Ha az elnök a bizottsági taggal az ettől vett figyelmeztetésre nézve nem értené egyet, tartozik erről az illető bizottsági tagot azonnal értesíteni. Ellenben ha ily figyelmeztetést nem valamelyik bizottsági tag egymagában, hanem legalább két bizottsági tag együttes megállapodás alapján tesz, akkor az elnök a bejelentést az illetékes elsőfokú hatóságnak azonnal még akkor is megtenni tartozik, ha a figyelmeztetéssel nem értene is egyet.

X. §. A IX. §. második bekezdésében említett feljelentéseket előzetesen a bizottsági ülés elé terjesztetni nem szükséges, sőt a dolog gyorsabb elintéztetése végett, valamint azért is, hogy a gyanúsított felek figyelme föl ne keltsék, a feljelentés rendszerint bizottsági ülés összehívása nélkül a IX. §-ban előírt módon haladéktalanul megteendő az illetékes hatóságnál; utólagosan azonban a feljelentések a legközelebbi bizottsági ülésen bejelentendők.

XI. §. A feljelentésnél, valamint általában mindenkor, kellő óvatossággal és tapintatossággal kell a bizottságnak, valamint az egyes bizottsági tagoknak is eljárniuk, egyrészt azért, hogy a gyanúsított egyének az ellenük tervezett eljárásnak híre ne vegyék s azt meg ne hiszthassák, de másrészt azért is, hogy a gyanúsított fél ellen megindítani.

XII. §. Az 1893. XXIII. t.-c. végrehajtása tárgyában 1897. évi 53850. szám alatt kiadott kereskedelemügyi miniszteri rendelet 34. §-a értelmében a borellenőző bizottság, illetőleg ennek elnöke vagy helyettese által tett feljelentés alapján az illetékes I. fokú hatóság — általában, hogy a feljelentésre okot szolgáltató kerülményeknek s a gyanu alaposágának előzetes mérlegelésébe bocsátkozni, köteles azonnal, mihelyt a feljelentés megtörtént, a kihágási eljárást a gyanúsított fél ellen megindítani.

XIII. §. Ha a borellenőző bizottság vagy annak bármely tagja a hatóság által a gyanúsított fél pénzében, elárúsító vagy más helyiségeiben foganatosítandó helyszíni szemlénél vagy a későbbi tárgyalásoknál jelen lenni kíván, ezt a hatóság meg nem tagadhatja.

Ily esetben az előző §-ban említett végrehajtási rendelet 34. §-a értelmében köteles a hatóság a bizottságot vagy az illető bizottsági tagot a helyszíni szemle, illetőleg a tárgyalás megtartásának idejéről előzetesen értesíteni; köteles továbbá a hatóság a szemle megtartásánál, valamint a későbbi eljárás folyamán is mindig tekintetbe venni azokat a körülményeket, a melyekre figyelmét a bizottság vagy egyes bizottsági tag felhívja. Így különösen a gyanúsított boraiból eszközözendő mintavétel alkalmából azokból a hordókból (vagy más edényekből), a melyeket, mint gyanúsakat, a borellenőző bizottság vagy annak egyik tagja megjelöl, az eljáró hatóság közege mindenestre köteles mintát venni (az előírt mennyiségben, t. i. minden egyes fajta borból 4—4 félliteres palackban).

XIV. §. Ugyancsak az említett végrehajtási rendelet szerint az I., II. és III. fokú ítéletek az illetékes borel-

lenőző bizottsággal, mint az 1893. XXIII. t.-cikkbe ütköző kihágások által jogaikban sértett érdekkörök állandó képviselőjével, írásban minden esetben közlendők, tehát bizottság elnökének vagy helyettesének feljelentése alapján tetettet is folyamatba.

XV. §. Arra az esetre, ha a bizottság az I. vagy II. fokú ítéletet nem tartaná elég szigorúnak, joga van a bizottságnak, illetőleg a bizottság elnökének vagy helyettesének az ellen — a szabályszerű három napi határidő alatt — a II., illetőleg III. fokú hatósághoz felebbezni.

A felebbezést indokolni nem szükséges, hanem eléggendő, ha a bizottság elnöke vagy helyettese az ítélet kézbesítéséből számított 3 napi felebbezési határidő alatt egyszerűen bejelenti, hogy az ítélet ellen felebbez.

XVI. §. A bizottságnak és tagjainak a IX—XV. szakaszokban általánosságban körülírt feladatán és eljárásán kívül különösen a következőkre is kiterjed feladata és eljárása:

1, ellenőrzi és a szükséghez képest felülvizsgálja a községi előjárásoknak a szőlő-törköly összeírására és felhasználásának felügyeletére nézve az idézett rendelet 5. §-ában előírt eljárását, mely célból:

a, a községi előjárások az összeírás alapján készített kimutatást egy példányban a bizottsághoz is beterjesztetni kötelesek;

b, az elsőfokú hatóságok a közlekedési intézetektől a törkölybor szállításáról beérkezett jelentéseket hivatalos másolatban a bizottsággal közölni tartoznak;

2, ellenőrzi a bortermelést és a borforgalmat s e célból: a, a bortermelőket, borkereskedőket, vendéglősöket, korszármásokat és általában véve mindazokat, a kik akár csak kicsiben is boreladással vagy kiméréssel foglalkoznak, folytonosan figyelemmel kíséri;

b, az előző pontban megnevezettek, kivéve azon bortermelőket, a kik borok vétele és eladásával rendszeresen nem foglalkoznak, kötelesek mindazon helyiségeiket, a melyekben boraikat és az idézett végrehajtási rendelethez felsorolt mindazon anyagokat tartják, a melyek a must és bor okszerű kezeléséhez használtnak, a bizottságnak e szabályzat életbe lépte után 15 nap múlva, a később netán bekövetkező változásokat pedig 8 nappal előre bejelenteni;

c, a b. pontban megnevezettek kötelesek a szabályzat életbelépte után egy hó alatt összes bor- és anyagkészletüket mennyiség, a bornál pedig egyúttal a minőség, (fehér, siller, vörös, asztali, pusagabor, aszu, törkölybor), származási hely és lehetőleg a faj (kadarka, rizling, stb.) feltüntetésével írásban bevallani a községi előjáráságnál, a mely a bevallási ívet a borellenőző bizottsághoz beterjesztetni tartozik;

d, a b. pontban megnevezettek tartoznak az általuk termelt, vásárolt, eladott, elfogyasztott és a pincekezelésnél apadásba ment borról s a b. pontban említett általuk beszerzett és felhasznált avagy eladott anyagokról, az előző pontban felsorolt adatok feltüntetésével s az eladó vagy vevő megnevezése mellett külön bevételi és kiadási könyvet vezetni, legalább öt évig megőrizni, évenként lezárni és a zárlat eredményét (bevételi és kiadási összeg s a maradvány) a bizottságnak 15 nap alatt bemutatni;

e, a közlekedési intézetek arról, hogy náluk ki, mennyi bort vagy anyagszert (b. pont) kinek a címére adott fel és hozzájuk kitől, honnét, kinek címére, mennyi bor vagy anyagszer érkezett, azon bizottságot, melynek működési területén fekszenek, azonnal értesíteni s a bizottságnak vagy egyes tagjainak e részben szóbeli megkeresésre is fölvilágosítást adni tartoznak;

f, a bizottság vagy bármely tagja jogosítva van bármikor megvizsgálni, valjon a b. pontban megnevezettek főntebb felsorolt kötelezettségeiknek pontosan megfelelnek-e; azonban ilyenkor az illető községi előjárásának legalább egy tagja meghívandó és jelen lenni köteles;

g, a bizottság készletellenőrzést rendelhet el és foganatosíthat a b. pontban megnevezetteknek bármely tagjával, mely esetekben azonban a községi előjárás megnevezése és annak legalább egy tagja jelen lenni tartozik;

h, a bizottság vagy bármely tagja alapos gyanu és sürgősség esetén, ha t. i. a kérelem addig is, amíg a hatóság intézkedhetik, veszélylyel járhatna a tekintetben, az idézett törvénybe és rendelethez ütköző tiltott cselekmény nyomai vagy az annak fölfedezésére vezető nyomok eltávolíthatnak; a b. pontban megnevezettek üzlet helyiségeit, pincéit és raktárait, valamint az általuk feladott vagy részökre érkezett szállítmányokat is megvizsgálhatja s ilyenkor azok könyveit, iratait is betekintheti, vagy pedig a körülményekhez képest azoknál a bor- és anyagkészlete a közölkökre, feladott vagy beérkezett szállítmányokra, vagy ezek egy részére nézve a tényleges állapot fentartása érdekében zárlatot alkalmazhat, de a hatóság erről a vizsgálat megkezdése előtt értesítendő s a községi előjárás, illetőleg rendőrség támogatása előzetesen kikérendő, a mely a közbenjárást meg nem tagadhatja, az eljárás pedig, a mint a hatóság megérkezik, annak azonnal átengedendő.

XVII. §. Kihágást követnek el és amennyiben cselekményük az idézett törvény vagy rendeletek, avagy más törvény vagy szabály alapján súlyosabb büntetés alá nem esik, 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel, ismétlés esetén ezenfelül 5 napig terjedhető elzárással is büntetendők az előző szakasz b. pontjában megnevezettek;

ha a jelen szabályzatban előírt köteleességeket nem teljesítik;

ha a bizottságot, vagy annak egyes tagjait az előző szakaszokban előírt feladatok gyakorlásában akadályozzák. A pénzbüntetés az illető községi szegényalapja javára fordítandó.

A községi előjárók mulasztása fegyelmi uton tartandó meg.

XVIII. §. Ezen kihágások elbírálására az idézett törvény 7. §-ában kijelölt hatóságok illetékesek.

XIX. §. Ezen szabályzat hatálya a vármegye egész területére kiterjed.

## Vasuti tisztképző szaktanfolyam.

A vasuti tisztképző szaktanfolyamra nézve a szaktanfolyam igazgatóságának megkeresésére a közönséget a következőkben tájékoztatjuk:

Szabályzataink, melyek a m. év óta lényegben nem változtak, a következők:

A vasuti tanfolyamon előadatik szakszempontból heti 30 órán: Építmények és berendezések, távirda szolgáltatás, forgalmi szolgáltatás, kereskedelmi szolgáltatás, földrajz, a vasutak fejlődésének története, jog- és törvényismeret, vasuti egészségügyi szolgáltatás, számtan és könyvvitel, anyag- és áruismeret. A német és francia nyelv a heti 30 órában bennfoglaltatik oly módon, hogy a német nyelvi előadások hallgatása szintén kötelező heti 2 órában azokra nézve, kik e nyelvből a vasuti szolgáltatás szempontjából elegendő ismeretekkel nem bírnak, míg a francia oktatás csak azoknak nyújtatik, kik ezt óhajtják.

Tanfolyami hallgatókúly oly egyének vétetnek fel, kik eredeti vagy közjegyzőileg hitelesített okmányokkal igazolják, hogy:

1. megfelelő elméleti képzettséggel bírnak,
2. 18-ik életévüket betöltötték, vagy a tanév végéig, illetőleg a képesítő vizsgák időpontjáig betölteni fogják,
3. magyar állampolgárok,
4. a hivatalos magyar nyelvet szóban és írásban tökéletesen bírják,
5. hitelesen igazolják, hogy a tanfolyamra szülői, vagy gyámi beleegyezéssel lépnek,
6. feddhetlen előéletűek, mi a tanulmányoknak netán már korábban történt befejezte óta eltelt időre nézve hatóságilag megerősített foglalkozási bizonyítványokkal igazolandó,

7. a vasuti szolgálatra testileg is teljesen alkalmasak, minnek bizonyítására a vasuti vállalatok orvosai és a közhatalos orvosok hivatvált és mely utóbbi kellek a vasuti szolgálat igényeinél fogva szigorú elbírálás alá esik.

Mi az elméleti előképzettséget illeti, hallgatókúly azok vétetnek fel, kik valamely főgymnasiumot vagy főreáltanodát vagy azokkal egyenlő rangban álló kereskedelmi vagy katonai tanintézetet sikerrel végeztek s az előtt érettségi vagy zár-vizsgát megfelelő eredménnyel lettek, valamint azok, kik a cs. és kir. hadsereg vagy a m. kir. honvédség tényleges állományában (beleértve a számvivő hadnagyokat) szolgáltak s a tisztvi vizsgát sikerrel lettek, úgy a tartalékos tisztok is.

Felvételnek továbbá azon gyógyszerészek is, kik a vallás- és közokt. ügyi ministeriumnak 35.222/87 sz. a. kelt 1888 év január hó 1-én életbe lépett rendelete értelmében 6 gym. oszt. elvégzése és 3 évi gyakorlathoz utána a kinevezett állami vizsgáló bizottságok előtt tették le a gyakorlathoz vizsgát; míg ellenben azon gyógyszerészek, kik a régi rendszer szerint 4 gym. osztályt végeztek, csak azon esetben vehetők fel, ha az egyetemi gyógyszerészeti tanfolyamot is jó sikerrel végezték. Szintúgy felvételi vizsgálat nélküli felvételi nyerne azon horvát-szlavon gyógyszerészek is, kik a gyógyszerészgyakorlathoz minősítési tárgyában 1889. évi szeptember 22-én legfelsőbb helyen jóváhagyott szabályzat szerint a gyógyszerészeti tanfolyamba felvételt, a szigorlatokat sikerrel lettek.

Önként értetik, hogy az imént körülírt szabványos készülségnél magasabbat kimutatni képes (felsőbb tanint. látogatott) egyének szintén felvételt; de a kik huzamosabb időn (több éven) át tanulmányokkal már egyáltalán nem foglalkoztak, felvételre sem számíthatnak.

A tanév szeptember 1-én kezdődik és egyhuzamban 10 hónapig tart. Ezen idő alatt jó magaviseleten kívül folyton kellő szorgalom kifejtése nélkül nem megkívánthatik. A tanév befejeztével a tanfolyamnak táv. bizonyítványt nyújtott hallgatói a hazai vasutakhoz osztatnak be és három hónapig tartó gyak. próbaszolgálat után a minden év oct. 10-től december 23-ig terjedő időszakban megjelentető képesítő vizsgálatra bocsátatnak, a vizsgálat sikere esetében pedig a vasuti szolgálatra képesítő bizonyítványt nyerne.

Az eddig képesített hallgatók már valamennyien megfelelő állásokban vannak.

A beiktatási díj 10.- ft, a tandíj 60.- ft. Ezen 70 frt rendszerint egész összegében a beiktatás alkalmával fizetendő; csakis a tandíjmentességért folyamodókkal szemben nyerhet alkalmazást azon kedvezmény, hogy a fél vagy esetleg egész 60 frtnyi tandíjnak a beiktatáskor leendő tényleges lefizetése az elengedési kérvény illetékes elintézőseig függőben maradjon. Ennek előzetes elbírálását a beiktatáskor az igazgató olyképp eszközli, hogy a kinek okmányai szerint fél tandíj elengedésre lehet kilátása, tandíj címén, a beiktatáskor csak 30 frtot fizet, a ki pedig netán teljes tandíj elengedést is remélhet, tandíjtól a beiktatáskor menten maradhat. Mérvadók e részben a középiskolából hozott érettségi (zár-) bizonyítvány és a vagyoni viszonyokról szóló hiteles (hatósági) igazolvány adatai, mely okmányok tehát már a felvételt kérő folyamodványhoz csatolandók, míg maga a tandíjmentességet kérő (bélyegmentes külön) folyamodvány a beiktatás utáni 8 nap alatt nyújtandó be.

A hallgatók közül 80 egyénnek 10 hónapon át havi 24 frtnyi ösztöndíj fog nyújtatni, mire nézve pályázat fog hirdettetni, a melyben résztvenni kívánók 50 kros bélyeggel ellátott és érettségi (zár-) valamint szegénységi (hatósági) bizonyítvánnyal felszerelt külön folyamodványt a megszabandó záros határidőre benyújtandak. Az ösztöndíj pályázat eredménye fölötti határozat a miniszternek leírva fenntartva (mi csak szeptember II. felében következhetik be), ez okból a tanfolyamba való felvételnek azon feltétel mellettti kérése, hogy kérvényező ösztöndíjban részesülend, teljesen ki van zárva, amennyiben a felvétel már augusztus hava folyamában kérendő és az oktatás már szeptember 1-én kezdődik.

A használatban levő tankönyvek ára mintegy 25

ft. A tanfolyam saját házában célszerűen és kényelmesen van elhelyezve, külön szakkönyvtár és muzeum fölött rendelkezik és az intézetben külön orvos működik.

## C S A R N O K.

### Ánői szív.

Írta: Siposs Géza.

Mikor keresztelni vitték, bíborba-bársonyba takarták, mégis olyan nagyon boldogtalan lett szegény.

Meg a szerelem gyermeke is volt, tiszta, odaadó, lángoló szeretetű, mégis olyan keveset nyert az érzelméből.

Csak azok az akácok tudnak elbeszéli ott a tópartján, hogy minő szeretet lángolt kis szívében, mely utóbb egész lényét felemészttette. Oh azok a furtos virágok csoportban összedugják fejüket, s úgy csevegik el a szellőnek, miket hallottak egykor két szerető szív ajkáról elreplülni.

Szép, holdvilágos estéken, midőn a ligetek és mezők fizetetlen zenészei, a nyájak kolompjai már elnémultak: lehetett látni a szülőit korán elvesztett, dúsgazdag leányt egy deli ifju karjára támaszkodva sétálni. S ha ebben eláradtak, leültek az akácok árnyékába egy kis padra, s kéz-kézben, ajk-ajkon szította szíveikben a szerelem lángját. Szeretsz-e? — Susogja ittasan a szép ara. Örökké! . . .

Nem fogsz elhagyni Elemér? — S ábrándos lángoló tekintetét az ifjura vetette. Soha! . . .

Tehát boldog leszek! . . . Köny pergett le e szavakra a boldogságot sugárzó arcon, hóhéhr karjait nyaka köré fonta a szeretett ifjunak, s hangosan elkezdett zokogni. Jólán, édesem, mit jelenten ez? Miért e könyvek?

Hagyd, édesem, oly jó végtelen boldogságom egy parányt könyvekbe öntenem! Tehát boldog leszek! — szállt újra a pihegő kebelből a sóhaj, a fák között bujkáló, leskelődő szellő pedig meghajtotta a lombok koronáit, jelentve: igen, igen . . .

Megtörtént a fényes esküvő. Az ódon kastély ablakai napokon át zárva voltak, termelben nem járt senki, s csak néha-néha törte meg az ünnepélyes csendet a cselédség lármája, vidám kacagása. Egyszer csak kinyitottak az ablakok, lett sürgés-forgás a kastélyban, mert külföldi utjáról otthonába érkezett az ifju pár.

Ezután mind és mind sürűbben keresték fel az akácok árnyékát, de már nem ketten, hanem az édesanya karján egy kis angyalkával. Öröm, boldogság sugárzott minden arcról, a szerető urnó kegye jólétet árasztott környezetére. Így repült el néhány esztendő . . .

Hanem egyszer csak minden megváltozott. A cselédség lehorgasztott fővel, lábujjhegyen járt, susogva beszélt; az akácok árnyékába pihenni csak ketten jáltak, s ott sem lehetett mást hallani és látni, mint fájdalmas sóhajt, halovány, megtört vonású nő arcán alá pergő könyveket. Anyám — szóló a kis lányka az úrnőnek — édes anyám, ne sirjon; majd megjő a kedves papa. Leült a szegény, beteg anya és ziháló keblére vonva szíve magzatát, felelt neki: Igen megjön, hogy vigyázzon, kis gyermekem reád, mert én hamarosan elmegyek messze, nagyon messze . . . Itt elkezdtek sirni mindketten.

Ne sirj, igaz vérem, kis gyermekem, hisz boldogság volna számomra a halál, ha te is eljöhetsz velem. Te, kis ártatlanom, ki mióta dadogni tudsz, csak anyádat hívhatsz; szép szemeid csak engem láthatnak, s ajkaidat már nem zárja le atyád szerető lehellete. Oh! édes kis leányom, te jó anyáddal csak szenvedni születél! . . . De tedd össze kezeidet Irenkém, s mondd, hogy adja vissza számomra a jó Isten az édes papát.

Remegve kucsolódtak a kis kezek hő imára, az őszi szél pedig végig száguldott a tájon, — mire peregve hullottak alá a megsürgült levelek . . .

Melegen anyja mellé húzódott a kis leány és kérlelte édes csókjaival, meleg öleléssel, hogy hideg van, fizik, menjenek be a fűtött szobába . . .

Jól van, édes szívem, burkold be magad és menjünk . . . Méla halotti csend a kastélyban . . . Korom sötétség fedte a nyugodni tért természetet, hova csak az ablakrészen szökött ki egy fény sugar, mely örült táncot lejtett a letarolt avaron . . .

Ha bepillantunk e részen, ott láthatjuk a boldogtalan anyát leánya beteg ágya mellett, kezében kis Irenké aszott erőtlen kacsóit melengeti; szemét pedig az égre szegezve, folszakad a könyörgő ima anyai kebléből.

Istenem! ne vedd el egyetlen gyermekem . . . Vagy ha megsokaltad ez egyedüli boldogságomat, teljék be az én szenvedésem pohara is és végy magadhoz engemet is . . . S mintha megkönnyült volna ez imára, álmatlan éjszakáktól nehéz fejt leánykája selyem vánkósára hajtva . . . boldogan elszenderült . . . S míg az ösztört anyja szendergett, a kis Irenke megmozdult nyughelyén, s elfehérrült ajkáról elszállt egy hosszú sóhaj, melylyel ártatlan lelke is elreplült . . .

Kis anyám Isten veled . . . A jó szülő csak pihent tovább. Szép álmai voltak. Virágos mezőn, liliummal szegélyezett utakon, hol a csillagok világítottak: látta gyermekét szaladgálni a színes pillangók után, amint meg-megmozdultak vállain pici, hóhéhr szárnyai . . . Szegény anya, ha te tudnád, mily igazat álmodtál! . . .

Virágok között hervadozik a letört legszebb virág. Beszédese szemecskéi, melyekből egy boldog anya összes boldogsága ragyogott elő, lezáródtak örökre.

A kis virággy fejénél térdepelt mozdulatlanul az anya. Egyszer csak kinyílik az ajtó, belép rajta egy uri, megvisselt külsejű férfi. Ijedten vetette fel az urnó jeges szeméit.

Elemér! . . . Jólán! . . .

E szóra a férfiú térde megtörtött, kezei imára kucsolódtak, szeméből patakzott a könny.

Jólán bocsáss meg; nem azért jöttem, hogy vissza könyörögjem szerelmedet, hanem hogy bocsánatot megnyerve, előlről kezdjem szenvedéseimet.

Elemér! . . . kiáltott fel lelkendezve az urnó.

Bocsáss meg, Jólán, hisz én szeretlek . . . mint régen.

Megbocsátok, mert én mindig úgy szeretlek, mint régen . . .

E szavakra férje kebelére borult némán, mozdulatlan, érzéketlenül . . . s másnap az anya és leánya pihent egymás mellett a virágos ravatalon.

\* \* \*

Oh! ti tisztas, őszbe borult nagy tudósok, kik kétségbe vontok mindent, mit számokkal ki nem fejezhettek, oh fejtsetek meg nekem a női szívet, mely képes ezernyi csapást elviselni és egy szó, hogy »szeretve van«, megölni képes!?

Oh van mit bámulni, becsülni a szerető női szívében!!

\* \* \*

Évek múltán, évek folytán a grófi kastély már a baglyok helye lett és kiellenő vált a vidéke: csak három kereszt áll még ott, melyekről — azt regélik — hogy a zöld folyóndár egybefonta őket, mintha csak három pár szerető kar ölelkeznek . . .

## Helyi, megyei és vegyes hírek.

**Felső kereskedelmi iskolánk ügyében** a vallás- és közoktatásügyi miniszter már döntött. F. 1898. évi június 29-én 23.741. sz. a. kelt rendeletével ugyanis Zalavármegye főispánja útján értesítette Zala-Egerszeg város közönségét, hogy a zala-egerszegi felsőkereskedelmi iskola beszüntetését mindaddig nem kívánja, míg az a jelenlegihez hasonló látogatottságnak örvend. Örömmel és megnyugvással vesszük tudomásul a miniszternek ezt az igazságos és az iskola viszonyainak megfelelő intézkedését, amelylyel továbbra is fenntartja azt az iskolát, mely az ország összes állami felsőkereskedelmi iskolái között látogatottságra nézve a negyedik s mely ép ez okból városunk- és vidékére nézve közszükségletet pótol.

**Ideiglenes kerületi esperes.** A szombathelyi megyés püspök Laskovics Ferenc szentszéki ülnök, letenyei plebánosnak a letenyei kerületi alesperesi tisztségéről való lemondását elfogadván, a nevezett püspöki kerület esperesi hivatalának vezetésével Eberhardt Gyula bánok-szent-györgyi plebánost bízta meg.

**Tanári alkalmazás.** A vallás és közoktatásügyi miniszter Lauce Reszó tanárjelöltet a zala-egerszegi állami főgymnasiumhoz helyettes tanári minőségben alkalmazta.

**A magyar kereskedelmi alkalmazottak** jul. 31-én Temesváron, nyugdíjalap létesítése ügyében országos congressust tartanak, melyre a zala-egerszegi kereskedelmi ifjak köre Balassa Benő elnököt küldi el képviselőjeül.

**Miniszteri rendelet az építőipari tanfolyamok tárgyában.** A m. kir. kereskedelemügyi miniszter f. évi 6.373/VI. sz. a. a következő rendeletet intézte a kerületi kereskedelmi- és iparkamarákhöz: „Az építőipari teli tanfolyamok számára 1896. évi január hó 24-én 80.656/95. sz. a. kelt rendelettel kiadott szervezet és tanterv 11. §-a oly rendelkezést tartalmaz, hogy ezen tanfolyamoknak mindazon tanulói, kik a teljes négyéves tanfolyamot elvégezték és ezen felül még legalább négyévi gyakorlatot végeztek felmutatni, a kőműves-, ács- és kőfaragómesterségben, mint önálló mesterek, működhethetnek. Ezzel szemben a kisebb kőműves-, ács- és kőfaragó-munkálatok végzése tárgyában hivatali elődóm által 1891. évi augusztus hó 25-ikén 42.493. sz. a. kiadott rendeletnek 2. §-a szerint azok, kik ezen mesterségek üzésére iparendélyért kívánnak folyamodni, csak hároméves gyakorlatot tartoznak kimutatni. Nem lévén indokolt a tanfolyamoknak képzetebb tanulóit hátrányban részesíteni azokkal szemben, kik semmiféle rendszeres szakszerű oktatásban nem részesültek, az építőipari teli tanfolyamokra vonatkozó szervezet és tanterv 11. §-át oda módosítom, hogy mindazok, kik valamely építőipari teli tanfolyam teljes négy évfolyamát sikerrel elvégezték és ezt szabályszerű végbizonyítvánnyal igazolják és ezenfelül még legalább háromévi gyakorlatot képesek fölmutatni, a kőműves-, ács- és kőfaragó-mesterségben mint önálló mesterek működhethetnek. — Egyidejűleg utasítottam az összes iparhatóságokat, hogy ezen tanfolyamok végzett tanulóinak a fentiekben előirt elméleti és gyakorlati képzettség, valamint egyéb törvényes kellek beigazolása mellett szabályszerű folyamodványukra az iparendélyt akadály nélkül állítsák ki.“

**A zala-egerszegi karácsonya-egyesület** folyó hó 17-én tartott választmányi ülésén elhatározta, hogy augusztus hó 7-ikén, (kedvezőtlen idő esetében ugyan ezen hó 14., vagy 15-én) a Barossligetben nyári táncmulatságot rendez.

**Gazdasági ismételő iskola szervezése.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter kilátásba helyezte, hogy amennyiben Zala-Egerszeg rendezett tanácsú város a kellő földterületet megadja és a dologi szükségleteket fedezi, a miniszterium által kinevezendő külön szaktanító vezetése alatt álló gazdasági ismételő iskolát állít itt fel. A vármegye kir. tanfelügyelője ez iskola ügyében már érintkezésbe is lépett a városi hatósággal.

**A borellenőző bizottságok szervezeti szabályait és ügyrendjét** a vármegye törvényhatósági bizottsága f.

hó 12-én tartott rendkívüli közgyűlésén a betervezett javaslat alapján megalkotván, azt lapunk más helyén egész terjedelmében közöljük.

**A zala-egerszegi ipartestület** az ipartestületnek önhibájukon kívül munkaképtelenné vált tagjai, özvegyei és árvái segélyezésének alaptőkéje gyarapítására 1898. évi augusztus 20-án a „Baross ligetben“ sorsjátékkal egybekötött nyári mulatságot rendez. — Belépti jegy 50 kr., családjegy 1 frt 20 kr. Egy sorsjegy ára 10 kr. Kezdeté délután 5 órákor. Felülízetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. A rendezőség a jótékony cél érdekében ezuttal kérelemmel fordul a nagyon tisztelt közönséghez, hogy nyeresémet tárgyat bármily csekély értékben ajándékozzon szíveskedjék. A nyeresémet tárgyat t. Breisach Sámuel ur kereskedésébe küldendők. Sorsjegyek Breisach Sámuel urnál, az ipartestület irodájában és a mulatság helyszínén kaphatók. Kedvezőfőlen idő esetén a mulatság auguszt. 21-én tartatik meg. — Este 9 órákor fényes tűzijáték.

**Pénzügyi kinevezés.** A zala-egerszegi m. kir. pénzügyigazgatóság *Hajós Ottó* érettségi vizsgálatot tett letenei lakost a letenei m. kir. adóhivatalhoz díjtalan adó hivatali gyakornokká nevezte ki

**Kérelem.** A zala-egerszegi ipartestület tisztelettel felkéri a t. nagyközönséget, hogy a jövő hó 20-án tartandó jótékony célú sorsjátékhoz bármily csekély nyeresémet tárgyat adományozni szíveskedjenek.

**A zala-egerszegi kereskedő ifjak önképző egylete** július 17-én mulatságot rendezett a Baross ligetben. Mindenki azt hitte, hogy az idén ez a mulatság fog legjobban sikerülni Minden jel erre mutatott. Vasárnap a legszebb ragyogó nap kedvezett a majálisnak. Ez a jótékony ifjuság meg is érdemli, hogy önművelődés célú vállalatát sikerüljön s méltán elvárhatja a tekintetbevétel. Huszonöt éve rendezgeti már a jótékony célú mulatságot — Kaszaházán, de inkább jó reménnyel, mint jó eredménnyel, s most avval a jobb reménnyel tették át a Barosba, hogy ott szentül sikerül. Jó jel vala az is, hogy az egyletnek buzgó agilis elnöke van, még jobb jel az, hogy a kereskedők nagy zöme behálózta az egész várost s így a remény nagy publikummal kecsegtetett. — végre a kereskedő ifjak egy óriási lobogót feszítettek volt ki reklámul a piacon, összekötte a Barányvendéglőt a város-házával. — No, s az eredmény? Ugy lett 50 frt jövedelem, hogy *Domokos Pál*, a Baros vendéglőse, egymaga 25 frtot adott felülízetésbe. Ezt természetesen köszönettel veszi a bizottság, de nem köszöni meg annak a csapat kereskedőnek, kik összeállva nagy tömegbe quasi contra mulatságot tartottak a szőlőhegyben. Ez már több a közönségnél. Igen érdekes jelenség általában, hogy a kereskedő ifjak mulatságán nem lehetett kereskedőt látni, kivéve egy családot, az is az alelnök családja volt, s e mián érdeklődött. — Némelyik tréfás rendező jövőre úgy tervezi a dolgot, hogy a vasutól Kaszaházáig és Andrásidáig feszítnek ki egy nagyoska zászlót. — A kik azonban ott voltak, vidáman mulattak s dicsérik a vendéglős konyháját, s legfőképen jó borát, mely szintén nem utolsó dolog a mai vendéglők világában. — (6.)

**A tandíjmentesség tárgyában** a vallás és közoktatásügyi miniszter f. 1898. évi 36.359 sz. a a következő rendeletet bocsátotta ki: Az állami elemi, felső nép-, polgári-, közép- és felső kereskedelmi iskolákban a tanügyi pályán működő szülők, tanítók, tanítónők és tanárok gyermekeinek tandíjmentessége ügyében 1892. évi november hó 10-én 43.072 sz. a kelt rendeletet azzal egészitem ki, hogy az idézett rendeletben megnevezett tanítók és tanárok gyermekei, ha magántanulási indokolt és ha jó előmenetelt tanúsítanak, a tandíj fizetése alól szegénységi bizonyítvány bemutatása nélkül abban az esetben is felmentendők, ha mint magántanulók, tesznek vizsgálatot az elemi iskolánál.

**Köszönetnyilvánítás.** A zala-egerszegi kereskedő ifjak önképző egylete által f. hó 17-én az egyesület céljaira a Barossligetben tartott táncmulatság összes bevétele 128 ft 80 kr., összes kiadása 88 frt s így a tiszta jövedelem 40 ft 80 kr. volt. A rendezőség ezuttal fejezi ki köszönetét az alábbi szíves felülízetésekért. Felülízetek: Dr. Czinder István 3 frt 50 krt, Schütz Sándor 1.50, Klein J. (kávés) 1 frt 40, Stern Salamon 1 frt, Bence György, Silberman Fülöpné 80—80 krt, Sommer Sándor, Dr. Fürst János, Spiegel Heinrichné 50—50 krt, Kaszter Sándor, N. N., Stern Farkas, Eisenstädter Zsigmond, Fischer Tivadar, N. N., Péterffy Sándor, Rozenkrancz János, Farkas László, Jámber Sándor, Kummer Gyula, Schütz Samu, Grosz Jenő, 40—40 krt, Balassa Benő, Morandini Tamás 30—30 krajcárt, Farkas Ferenc 20 krajcárt.

**Jutalmazás.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter a földművelésügyi m. kir. miniszter hozzájárulásával Gombert János csáktornyai állami tanítóképző intézeti növendék részére a gazdaságtanban és főleg annak gyakorlati részében az 1897/8-ik tanév folyamán tanúsított szorgalma és tett előmenetelének megjutalmazásául egy darab husz koronás aranyt adományozott.

**Tanítók felvétele gazdasági szaktanfolyamra.** F. évi augusztus hó 1-től 30-ig a földművelésügyi miniszterium által az ország földmives iskoláiban rendezendő négy heti gazdasági tanfolyamra vármegyénk tanítói közül a pápai földmives iskolába Danitz Sándor stridói, Kocsiss Károly sümegi, a szt-imrei földmives iskolába Martincsevics Ferenc novai, Németh József baki és Seregélyi Sándor cserencsöczyi tanítók vétettek fel.

**A baki önkényes tüzoltó egyesület** által a Füle-milévölgyben rendezett jótékony célú mulatság alkalmával felülízetni szívesek voltak: Stadel János 50 kr., N. N. 10 kr., K. E. 1 ft, Gróf Sándor 10 kr., Hrabovszky Jenő 10 kr., Jakabfy Ödön 10 kr., Vidóczy Ferenc 10 kr., Goldner Ödön 30 kr., N. N. 10 kr., Rozenkrancz József 10 kr., N. N. 10 kr., Udvardy Ignác 50 kr., N. N. 10 kr., Bödy József 20 kr., dr. Czinder István 50 kr., ifj. Nyáry Kálmán 60 kr., Malatinszky Lajos 1 ft, Hajk István 1 ft 20 kr., Vocher Lajos 1 ft 80 kr., bucsú

szent-lászlói önkényes tüzoltó egyesület 80 kr., Nyáry Kálmán 2 ft, Fürst Béla 60 kr., N. N. 40 kr., Graner Géza 2 ft, Veisz Lajos 1 ft, N. N. 10 kr., összesen 15 ft 50 kr. A szíves felülízetőknek a nyilvánosság útján köszönetét fejezi ki a rendezőség.

**Az iparos és kereskedő tanonciskoláknál az iskolai tandíjak mérvének megállapítása** tárgyában a vallás- és közoktatásügyi miniszter f. 1898. évi 17.318 sz. a. a kir. tanfelügyelőségekhez a következő rendeletet intézte: „Tudomásomra jutott, hogy az iparos- és kereskedő-tanonciskolákat fenntartó hatóságok közül néhányan az iskolai tandíjak összegének megállapításában különbséget tesznek a helybeli és vidéki illetőségű tanoncok közt és ennek folytán a vidéki tanoncok tandíját magasabb összegben állapítják meg. Minthogy pedig ezen szokás sem az ipartörvény, sem a népoktatási törvények szellemével össze nem egyeztethető, felhívom a kir. tanfelügyelőséget, értesítse a tankerületéhez tartozó iparos- és kereskedő-tanonciskolákat fenntartó hatóságokat, hogy a tandíjak mérvének megállapításában a helybeli és vidéki tanoncok közötti különbséget a jövő tanévtől kezdve multhatatlanná ténnesse meg, a királyi tanfelügyelőség pedig ezen rendeletem foganatosítását szigorúan ellenőrizze“.

**Szet-Balázs község kérelme országos vásárai napjainak áthelyezése tárgyában.** Szent Balázs község a kereskedelemügyi miniszterhez intézett kérvényében kérte országos vásárainak Szent-Balázs napját, Urnapját és Szent-István napját követő hétfőre való áthelyezését. A miniszter a község kérvényét véleményezés céljából kiadta a soproni kerületi kereskedelmi- és iparkamarának. Tekintve, hogy a község amaz állítása, miszerint az engedélyezett vásárok kezdetben a kérvényben foglalt időben tartattak, a valóságnak megfelel; továbbá mivel a megszokott régi vásárok visszahelyezése a vásárt látogató kereskedők és iparosok érdekében is áll, ezen kívül pedig a folyamodó község kérelmének teljesítése a vásárok további szaporítását nem vonja maga után: a kerületi kereskedelmi- és iparkamara közös ülésében Zala-Szent-Balázs község vásáráthelyezési kérelmének teljesítése mellett nyilatkozott s így értelmében tesz a kereskedelemügyi miniszterhez előterjesztést.

**Jövő hagyott helypénz díjszabályzat.** A kereskedelemügyi miniszter Balaton-Füred község módosított piaci helypénzdíjszabályzatát jóváhagyta.

**Magdolnapi országos vásárunk,** mely f. hó 22-én volt, elég látogatottságnak örvendett. Különösen élénk volt a marhavásár, ahol a vásárnapján a hivatalos közegek egész este 7 óráig teljesítették az átiratásokat, melyeknek száma 1997 volt.

**Állategészségügyi kimutatás vármegyénkben** f. hó 17-én: *Lépfene:* Vidornyalak 1 u. *Veszeltség:* Légrád 1 udvar, Szepetk 1 udvar, összesen 2 község 2 udvar. *Sertésvész:* Alsó-Dörgicse 1 udvar, Alsó-Nemes-Apáthi 1 udvar, Alsó-Rajk 1 udvar, Aszófő 8 udvar, Besenyő 1 udvar, Bucsú-Szent-Tamás 1 udvar, Dissel 5 udvar, Döbréte 16 udvar, Gellénháza 5 udvar, Hahót 1 udvar, Hegyesd 14 udvar, Hetefő 1 udvar, Hidvég 1 udvar, Juresevecz 11 udvar, Kanyiza 5 udvar, Káptalanfa 1 udvar, Karád 1 udvar, Keszthely 3 udvar, Kis-Görbő 6 udvar, Komáromváros 1 udvar, Lángviz 5 udvar, Lesencze-Istvánd 1 udvar, Letenye 1 udvar, Magyar-Szerdahely 1 udvar, Milej Egyházség 1 udvar, Mura-Vid 5 udvar, Nagy Görbő 1 udvar, Nagy-Pécsely 1 udvar, Nagy-Kanizsa, Nemes-Boldogasszonyfa 5 udvar, Ollár 1 udvar, Örvényes 6 udvar, Pácsa 1 udvar, Radamos 1 udvar, Rátka 1 udvar, Rédics 11 udvar, Rigycz 1 udvar, Rózsásszeg 1 udvar, Sármellék 6 udvar, Söjtör 1 udvar, Tapolecza 3 udvar, Tihany 17 udvar, Tüze 5 udvar, Udvarnok 5 udvar, Vidornyaszőlős 1 udvar, Vinczemajor 1 udvar, Zala-Szent-gróth 2 udvar, Zala-Szent-László 6 udvar, Zala-Szántó 1 udvar, Zsitkócz 1 udvar, összesen 50 község.

## IRODALOM

**Az Olcsó Könyvtár,** mióta 10 kros füzetekben bocsátja közre jól megválogatott köteteit, egyre sürömben szerepel az új könyvek rovatában. Örömmel látjuk ezt, mert ez a Gyulai Pál szerkesztette kitünő vállalat a hazai és külföldi jelesebb munkák terjesztésével minden kor hathatós tényezője volt az irodalmi műveltség terjedésének A mostani sorozat 504—06. száma Radó Antal jól és jellemzően megválogatott anthológiája Olasz költőkből. Cicero híres elmékedése Laelius a barátságról (507. sz.) Némethy Géza igen jó fordításában válik közkeletűvé. Göthe hírneves drámáját a Sturm und Drangkorzakkal hatalmas erejű Berlichingeni Gottfriedet Balla Mihály fordította. Nem kevésbé érdekes Silvio Pellico világhíres könyve Börtöneim (511—13. sz.), mely minden nyelvre lefordítva világhódító uton jár. Taine kitünő tanulmánya Az olasz művészet bölcsellete (514. sz.) Ilosvai Tholdi Miklósa (515—16. sz.) Arany gyönyörű eposzának a forrása, Gregorovius Pápa siremlekei (517—18. sz.) történeti tanulmánya és végül a nagy amerikai költő, Longfellow Arany legendája (519—520. szám) egészítik ki a tartalmas és értékes új sorozatot, melynek egyes száma 10 krajcáron kapható akár egyenkint, akár előfizetéssel

A „Magyar Könyvtár“ fennállásának rövid ideje alatt, úgy látszik, tökéletesen megoldotta azt a nehéz problémát, hogyan lehet egy magyar irodalmi vállalatot igazán népszerűvé tenni. Kivált most, az utazó-időszak beköszöntével, tapasztalható ez: vasuton és hajón léptennyomon találkozik az ember utasokkal, kik elindulás előtt megakadják zsebeiket ezekkel a pompás tizenöt krajcáros füzetekkel, melyeknek folyószáma immár túl van az ötvenen. Ha a „M. K.“ így halad, még ez évben kiadhatja századik füzetét! A most megjelent 48—52. füzetek ismét számos értékes olvasmányt nyújtanak. A sort egy kis olasz regény nyitja meg: „Az erkölcstelen“, melynek szerzőjét E. A. Buttit, épen most kezdik fordítani és ünnepelni

Párisban is. A rendkívüli érdekesítő meséjű és remekül megírt munkát Tóth Béla mintaszerű fordításában veszi a közönség. A következő füzet irodalmi csemege számba mehet: Petőfi nevének Szendrey Juliának, abban az időben írt naplóját és leveleit tartalmazza, a mikor megismerkedett és jegyet váltott Petőfivel. A kis füzet előtt Jókai előszava, végén pedig függelékül, Szendrey Julia néhány verse olvasható. Az 50. füzet a világirodalom egyik legszebb és leghíresebb költői elbeszélését, Tennyson „Arden Enoch“-ját nyújtja. A nagy angol poéta gyönyörű verseit Lőrinczi (Lehr) Zsigmond fordította le, a „Lalla Roukh“ neves áttöltője, a ki a magyar Shakspeare kiadásban is részt vett. Az elhunyt műfordító hagyatékából adta ki ezt a munkát fia, Tolnai Vilmos. Az idegen epika e remeke után a magyar drámai költészet egy kiváló munkája következik: Murai Károly minden ízében magyaros, jóízű vigjátéka a „Huszárszerlem“, mely színrekerülte óta állandóan megmaradt a nemzeti színház műsorán és melyet a vidéki műkedvelő színpadokon is egyre előadnak. Végre az 52. füzetben a legszebb magyar népballadákat köti bokrértába Morvai Győző, felhasználva az összes e téren eddig megjelent gyűjteményeket és különösen figyelmet fordítva az iskolák szükségletére. Tartalmas bevezetést is írt a füzet elé, melyet a magyar népköltészet minden barátja örömmel fog üdvözölni. Mindezek, mint az előbb megjelent füzetek, melyek jegyzékével minden könyvtáros szolgál, egyenként 15 krajcárjával vehető meg a Lampel R. (Wodianer F. és Fiai) cégnél Budapest, Andrássy-út 21; a könyvkereskedésekben és Budapesten a nagyobb dohánytözsdekben is.

**Az őzálló magyar hadsereg.** Az »Atheneum« r. társaság kiadásában megjelenő »A magyar nemzet története« című tíz kötetes nagy munkának (milleniumi kiadás) nyolcadik kötetéből legújabbán megjelent 157., 158., 159. füzetekben Marczli Henrik leírja a híres 1790—91-iki országgyűlés történetét, amelyen a Mária Terézia és József császár által követett magyar nemzet ellenes politika visszahatása gyanánt a rendek követelték a magyar szabadságjogok és nemzeti jogok újból való megerősítését. Ez az országgyűlés, mely a legmagasabb foku érdeklődéstől kísérvé nyitott meg Budán, arról is nevezetes, hogy a hölgyek ekkor nyertek legelőször engedélyt arra, hogy az országgyűlést látogassák és a karzaton jelen legyenek. Az országgyűlési gravamének között a legsúlyosabbak voltak azok, a melyek a hadsereg elnémetesítésére vonatkoztak. Ez a nemzeti jellegéből való kivételre vonatkozott. Ez a nemzeti sérelem már előjött mindjárt, mikor II. Lipót király koronázási diplomájának kiállítását felett vitatkoztak. Még a diploma-készítő bizottság kiküldetése előtt felolvasták a rendeknél a magyar katonaság folyamadását, melyet a »Károli, Pálfi, Nádasdi, Splényi Gyalog- és Erdődy, Toscana, Splényi Lovas Regementbéli főtisztek«, nyújtottak be a »Tekintetes Nemes Hazának«. Ezek a főtisztek tizenhét pontban foglalják össze kívánásaikat. Ennek a folyamadványnak sorsát is megírja Marczli Henrik. Maga a folyamadvány félretéttett, az aláíróik pedig üldözöttek. Ezek a füzetek is tele vannak erre a korra vonatkozó számos képpel. Mint műmellékletek vannak a füzetekhez esatolva »I. Ferenc koronázási esküje« (Mansfeld egykoru metszete után.) — »I. Napoleon« (Isábey metszete után.) — »II. Lipót koronázási esküje« (Egykoru színezet metszet után.) — »II. Lizót koronázása« egykoru metszet után. Egyes füzet ára 30 kr. Kapható minden hazai könyvkereskedésben.

**Ébredés.** Benedek Elek nagy történeti munkájának, melyben a magyar nép multját és jelenét írja meg az ő bájos nyelvén, három új füzet, a 15., 16. és 17-ik fekszik előttünk, hogy meggyőzzön bennünket arról, hogy nem csalódtunk, midőn az Athenaeum e sikerült vállalatának megindulásakor oly nagy várakozással néztünk annak folytatása elé. Ime végre egy történeti munka, melyben a tudós és népiró egymásba olvadva lép elénk, mely a gondos és lelkiismeretes kutató alaposágát, az olvasó figyelmét és érdeklődését lebilincselő elbeszélő ügyességével egyesíti. A három új füzet azt a kort tárgyalja, melyben a magyar nemzet ébredezni kezd hosszú, százasodó álomból, azt a kort, midőn Mária Terézia, majd József újításai felkeltik azt az egészséges reakciót, mely ugy hatott a magyar nemzeti élet minden ágára, mint az üdítő, termékenyítő eső a hosszú szárazság folytán eltikkadt, nehéz álomba merült természetre. A nagy kor rajzában szinte megdöböntő elevenességgel varázsolja elénk Benedek a Hóra-féle lázadás zord jeleneteit, majd a Martinovics-féle összeesküvés álmokat kergető vértanuit. És míg a nép vergődéseinek, vágyainak, fel s felébredő, majd csüggedő reményeinek művészi rajzában, mint a nép lelkenek, gondolkodásának nagy ismerőse, kiváló pszichológusnak mutatkozik Benedek, addig Mária Terézia, II. József, Lipót és Ferenc alakjának finom megrajzolásával nagy, jellemző erejűrel tesz tanubizonytságot. A nagy-becsű munka egyes füzetéi 30 krajcárért kaphatók

**A kert.** a kertészet összes ágait magába foglaló kertészeti szaklap, 14 ik száma következő tartalommal jelent meg: Konyhakertészet. Antal Béla: A zöldséges kertek trágyázásáról. Bokor István: Heréljük-e az uborkát? Farkas Elek: A paszuly szabadban való termesztése. Gyümölcsészet. Varga Jenő: Piros Jackett közméte. Bornemissza Zoltán: A málna. Mauthner Ödön: A gyümölcs őrzése. M. Ö.: Hova ültessünk szárnyas-fákat? Diskertészet. Mititzky Pál: Az ibolya (Viola odorata) tenyésztése. Cséser Gyula: A róza nyári trágyázása. Lugas. Mikecz József: A szőlőmoly inváziója. Gép- és eszközlétfér. Fehér Géza: Egyszerű homok-rosta. Rovartan. A cserebogár s a pajor elleni védekezés. Tárcsa. Kalocsa Róza: Két virággy. Közélről és Távolról. Fox: I. Napoleon pálmája. Gillemot Vilmos: Adalék a kertészeti szakoktatáshoz. Hírek. Apró szakközlemények. Szerkesztői üzenetek. Színes műmelléklet. Fajmetszetek.

### Selyem damaszt 75 krtól

14 fnt 65 krig méterenként, — valamint fekete, fehér és színes **Henneberg-selyem** 45 krtól 14 fnt 65 krig méterenként — a legdivatosabb szövés, szín és mintázatban **Privát-fogyasztóknak** póstabér és vámentesen, valamint házhoz szállítva, — mintákat pedig póstaforduktával küldenek,

**Henneberg G. selyemgyárai** (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben. — Magyar levelezés Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó —

### Nyilt-tér.

Mint hogy a tavasz előrehaladásával csecsemőt, gyermeket és felnőttet egyaránt fenyeget a járványok veszélye, ismét csak a minden alkalommal hálásan fogadott

MOHAI

## ÁGNES-forrásunk

vízének használatát ajánljuk. Egyrészt mert olesó, igen kellemes és tiszta ivóvíz lévén, a tavaszi és nyári évszakokban kedvelt élvezetszerként szerepel, másrészt mert dús szénsavtartalmánál fogva, specíficus óvoszer is a tiphus, cholera és a gyermek tiphoid-szerű tavaszi nyári hasmenése ellen. Ehhez járul még, hogy a csecsemőt is megvédi az ilyenkor nagyon veszélyes hurutos bébántalmak ellen, míg szoptatója e víz használata folytán nagyon kedvező összetételű és bőséges tejet nyer. A már meglévő gyomor- és bélhurutot gyermekeknél és felnőtteknél gyógyítja. Kellemesen hat be szénsavánál fogva a gyomor és bél idegeire; a gyermekek lázas megbetegéseinél pedig nélkülözhetetlen, hűtő, húgyhajtó és a szomjat esillapító hatásánál fogva.

— Kedvelt borviz. —

A mohai Ágnes-forrás kezelőse.

Főraktár:

## ÉDESKUTY L.

cs. és kir. udvari szállító

BUDAPEST, V. Erzsébet-tér 8.

Kapható minden gyógytárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos: **UDVARDY IGNÁC.**

## HIRDETÉSEK.

### ELADÓ.

egy teljesen felszerelt, jó karban lévő **CSÉPLŐ GARNITURA**, mely áll egy 6 lóerejű Shuttleworth-féle cséplő szekrényből, 8 lóerejű Sigl-féle mozdonyból, elevátor-, tisztító rosta és zsákoló készülökből.

Jelenleg munkában bármikor megtekinthető és körülbelül augusztus 14-e körül átvehető.

Bővebbet a **Zalabéri uradalom tisztartósága** posta Pakod Zalamegye.

5595/tk. 98.

### Árverési hirdetmény.

A zalaegerszegi kir. törvényszék, mint tkvi hatóság, közhírré teszi, hogy **Barkóczy Károly** sümegi lakos végrehajtónak **Szabó János és neje Istváni Katalin** végrehajtást szenvedő elleni 116 ft 50 kr. törke követelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a zalaegerszegi kir. tszék. területén levő, a petri-kereszturi 226 sztkvben felvett Szabó János s neje Istváni Katalin tulajdonát képező. A + 84 hrsz. a. felvett ingatlanra 174 fntban, a petri-kereszturi 225 sztkvbe Szabó János tulajdonánál felvett következő ingatlanokra: + 30. szám alattira 29. fntban, 298. szám alattira 139 fntban, 487. szám alattira 70 fntban, ezennel megállapított kikiáltási árban az alábbi feltételek mellett elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1898. évi augusztus hó 19-ik napján délelőtt 10 órakor** Petri-Keresztúron a községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 17 fnt 40 kr. 2 fnt 90 kr. 13 fnt 90 kr. 7 fnt készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. törvényszék, mint tkvi hatóság.

Zala-Egerszeg, 1898. évi jul. 8-án.

Rutich, kir. tszéki bíró.

### Kiadó nagyvendéglő.

Az ollári urodalomhoz tartozó

Zala-szent-iváni nagyvendéglő

1899-ik évi január hó 1-től fogva kiadó.

Bővebb felvilágosítást ad Szily Dezső

Ollárban.

## Látta

ön már a magyar

## FLIEGENDE BLÄTTERT

a

## „Pillangó“

című

## lapot??

Minden

kávéházban,

kaszinóban,

vendéglőben

megtekinthető.

Mutatványt ingyen küld a kiadóhivatal

Budapest.

VI., Teréz-körut 35.

Előfizetési ára:

3 hónapra 1 frt.

403/v. 1898. szám.

### Árverési hirdetmény.

Alulírt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zalaegerszegi királyi járásbíróóság 4137. számú végzése által **P. Mayjarth et Comp bécsi cég** végrehajtató javára **Horráth István z.-koppáni lakos** ellen 35 fnt törke, ennek 1897. december 2-tól járó 6% kamatja, ugy járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság fölül-foglalt és 501 fntba becsült járgányos cséplő gép, egy pár hámos ló és gazdasági eszközökből álló ingóságok nyilvános árverés útján leendő eladatása elrendeltetvén, ennek a helyszínén, vagyis Zala-Koppánban leendő eszköz-lesére **1898-ik év augusztus hó 13-ik napjának délelőtt 11 órája** határidőül kitiizetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. c. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Zala-Egerszeg, 1898. évi julius hó 15-án.

Nagy Sándor, kir. bir. végrehajtó.

Aki egyszeri bekenéssel fából való épületeit a szabadban egyszeri és biztos módon a korhadástól és a gombaképződéstől megvédeni akarja, használja a már husz év óta híres

## Carbolineum-ot

Patent AVENARIUS

és óvakodjék haszontalan utánzatok megvételétől.

Prospectusokat ingyen és bérmentve küld:

**R. AVENARIUS Carbolineum** gyára.

BÉCS, III., Hauptstrasse 84. szám.

### A női szépség

fenntartására és emelésére a legkitűnőbb szer:

## Cornelia--arckenöcs

(törvény által védve),

mely az arenak üde, meglepően tiszta fiatalos szint kölcsönöz, amit **semmi más szerrel elérni nem lehet**, kitűnő szer: májfoltok, szeplők, pattanások, pörpöcsök, (mitesser), túlvörös arc és a bőr minden tisztatlansága ellen, a sárga vagy barna arcórt vakító fehérré teszi.

Egy kis tégely ára 1 korona. Egy nagy tégely ára 2 korona. — Ezen közkedvelt szer kapható:

**LESZKOVÁGZ MILETA**

„KORONA“ című gyógyszerárban

**Ó-VERBÁSZON (Bácska), 150.**

Postai megrendeléseknél finom pouderek, szappanok és illatszerek hozzácsomagolásra ajánlatnak.

Viszonteladók kerestetnek.

Főraktár Budapest: Török József gyógyszerár, Király-utca 12. és dr. Egger Leo gyógyszerárban Váci-körut 17. szám.

**Christoph Ferenc SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK**

Lehetővé teszi, hogy a szobák a mázolás alatt is használhatassanak, mivel a kellemetlen szag és a lassu, ragadós száradás, mely az olajfestékek és az olajlakkok sajátja, elkerültezik. Emellett a használata olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti a mázolást. A palló nedves tárggyal feltörölhető, anélkül, hogy elvesztené fényét. Meg kell különböztetni:

**színezett szobapalló-fénylazzi,**

sárgásbarnát és mahagónibarnát, mely akár csak az olajfesték fűdi be a pallót s egyuttal fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmazható régi vagy új pallóra. Teljesen beföd minden foltot, korábbi mázolást stb., van azután

**tiszta fénylazzi (színezetlen)**

új pallókra és parketre, mely csupán fényt ad. Különösen parketre s olajfestékekkel már bemázolt egészen új pallókra való. Csak fényt ad, emélfogva nem fűdi el a fausztrát.

Postacsomag, körülbelül 36 négyzög mtr. (két középnagyú szobára való) 5 fnt 90 kr., vagy 9 1/2 márká.

A közvetlen megrendelések minden városban, ahol raktárak vannak, ide küldendők. Mintamázolások és prospectusok ingyen és bérmentve küldetnek. A bevásárlásnál tessék jól vigyázni a cégre s a gyári jegyre, mivel ezt a több 1850 éve létező gyártmányt sokféle utánozzák és hamisítják, s sokkal rosszabb, s gyakran a célnak meg nem felelő minőségben hozzák forgalomba.

**Christoph Ferenc,**

A valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója.

Prága K. Berlin.

Zürich.

**CHRISTOPH FERENCZ**

külföldi sötétfekete

**bőr-lakkja**

jobb, mint bármely fénylazzi, Puszta rákencs-el fekete, szép fényt ad.

Kapható **JÁN FERENC** kereskedésében Zala-Egerszeg.

Több mint 50 év óta sikeresen használtatik

## ESZÉKI SPITZER-KENÖCS

## ESZÉKI SALVATOR-SZAPPAN.

Valódi minőségben csakis

mint eddig, ezentúl is

**Eszéken, felsőváros**

## DIENES C. J.-féle

gyógyszertárban

készül és megrendelhető.

**Szeplőket**

és

**májfoltokat,**

valamint az összes

**bőrtisztítatlansá-**

**gokat**

biztosan eltávolít

1 tégely valódi Spitzer kenőcs . . . . . 35 kr.  
1 üveg valódi Spitzer-mosdóvíz . . . . . 40 kr.  
1 darab valódi Salvator-szappan . . . . . 50 kr.  
1 doboz valódi lyoni-rizspor 3 színben 50 kr. és 1 fnt.  
1 doboz kézpaszta . . . . . 60 kr.

**FIGYELMEZTETÉS!**

Csak akkor valódi, ha a fenti törvényileg beiktatott védjeggyel el van látva és kérietik a t. közönség csakis **DIENES-féle** eszéki kenőcsöt és szappant kéri és elfogadni.

# NESTLÉ Gyermekliszt

a legjobb alpesi tejet tartalmazza.  
A legjobb táplálószer  
gyermeknek és gyomorbetegnek.  
Mintadozók használati utasítással együtt  
kaphatók a főraktárban.

Az első orvosi szaktekintélyektől ajánlva, 30 év óta minden gyermekkorházban használtaiban.  
A bécsi jubileumi kiállítás mezőgazdasági osztályában kiállítva.

**F. BERLYAK, Bécs,**  
I., Naglergasse 1.

## Hévízi gyógyfürdő.

(Keszthely vasuti állomás.)

Kénes-Hévíz (május 1-től szeptember végeig) iszapcorpával.

Világszerte ismeretes fürdő. Gyógyúrást nyújt csúsz, közvény, csontizület és közbántalmaknál, csonttörés, csontszű, Neuralgia (Ischiás), görvélykór stb. esetei nével, amelyek eddig sehol sem voltak gyógyíthatók.

Masirozás, masirozó terem a hozzá értő masirozóval.

Ujonan épült gyógyház (Cursalon).

Prospektust kívánatra ingyen küld a fürdőigazgatóság.

**Bozzay Pál**  
hévízi fürdő-bérlő,

## Arlejtési hirdetmény.

A zalaegerszegi államilag segélyezett községi felsőkereskedelmi iskola tantermeinek fűtéséhez az 1898/9-ik tanévben szükséges mintegy

### 18 öl első minőségű bükkfa (hasábfa)

szállítása ügyében a zárt írásbeli, megfelelő bélyeggel ellátott ajánlatok alulírotthoz legkésőbb

**1898. évi augusztus hó 28-án délelőtt 10 óráig**

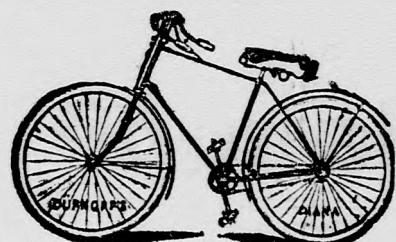
bezárólag beadandók. A később érkezett ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

A szállítás és fizetés feltételeire nézve alulírott nyújt felvilágosítást.

Zala-Egerszegen, 1898. július 21.

**Udvardy Ignác**

polgári- és felsőkereskedelmi iskolai igazgató.



## A Dürkopp-féle Diana-kerékpárok

felülmúlhatatlanok

szilárdságukban, eleganciájukban és könnyű járásukban!

Az 1898-iki, több újítással ellátott minták megtekinthetők a képviselőségénél:

**KOVÁCS FERENC (Albrich József utóda)**

SZOMBATHELY, Király utca 11. szám.

Különlegesség poloskák, baliák, sváb bogarak, molyok ellen.



## Zacherlin

bámulatos módon hat. Megöl mindentéle rovarat gyors erővel és kiirt minden bogarat gyorsan és oly módon, hogy közülök egy sem marad életben. Azért dicsérik és keresik milliók. Ismertető jelei: 1. A bepecsételt üveg. 2. A „Zacherl” név.

### Elárúsító helyek:

<b>Zala-Egerszegen:</b>	<b>Bellatinczon:</b>
Hubinsky Adolf	Weisz Béla
Unger Domonkos özv.	<b>Jánosházán:</b>
Kaszter Sándor	Kohn Jakab
Gyarmati Vilmos	Spitzer Samu
Weisz Jónás unokaöccse	<b>Letenyén:</b>
Derencsény Pál utóda	Epinger Ignác
Ján Ferenc	<b>Pacsa:</b>
Fangler Mihály	Schleifer M. G.
Komlós M. Miksa	

## Székesfehérvári

### Kereskedelmi Akadémia

Fennáll 1868. óta.

Fennáll 1868. óta.

Az intézet végzett tanulói egyéves önkéntességi jogot élveznek.

A végzett tanulók elhelyezéséről lehetőleg az igazgató bizottság gondoskodik.

**Évi tandíj 72 forint**

**Havi tisztességes ellátás 20 forintért kapható.**

Minden egyéb felvilágosítással és értesítéssel

szívesen szolgál

a Keresk. Akadémia igazgatósága.

## Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziszser ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomosillapító bodor-sülésként alkalmaztatik köszvényélnél, csúznál, tag-szagattasnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatossá legyünk, mert több kisebbbértéki utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT.

## SZIVATTYÚKAT

házi, ipari, mezőgazdasági, építkezési és egyéb nyilvános célokra kéz, járgány és erőhajtásra,

## TÜZFECSKENDŐKET

városi, községi gazdasági és gyári tüzoltóságoknak,

## harangokat és harangállványokat

templomok, iskolák stb. részére.

Büzmentesen működő pócegödör tisztító készülékeket, utcai öntöző-kocsikat, sárkaparókat

készít és ajánlja

**BUDAPESTI SZIVATTYU ÉS GÉPGYÁR**

RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG (ezelőtt WALSER FERENC)

BUDAPEST, VI., KÜLSŐ VÁCZIÚT 45.

Árjegyzékek és költségvetések ingyen és bérmentve.